

Rolko **BAG**

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing





Rolko
BAG



Particularités / Kenmerken:





Particularités / Kenmerken:

- 1 Le multitalent** pour loisirs, école et affaires: un grand casier (approprié pour un classeur A4) et beaucoup de petits casiers pour l'organisation de vos documents.
Het multitalent voor vrije tijd, op school of werk; ruim vak voor o.a. A4 ringbanden en vele kleine voor het organiseren van uw spullen.
- 2 Pour des individualistes:** des sangles réglables à la face arrière de **Rolko-Bag** pour une adaptation individuelle.
Voor individualisten: Verstelbare banden aan de achterzijde van de **Rolko Bag** rugzak voor een persoonlijke instelling aan de rolstoel.
- 3 Rolko-Bag offre encore plus:** un système avec sangles de Velcro pour une fixation sûre des bouteilles ou des bouteille d'oxygène.
De Rolko Bag biedt meer: Een systeem met klitband voor een veilige bevestiging van flessen en/of zuurstofcilinders.
- 4 Des détails intelligents** comme un œillet latéral en métal pour des câbles ou des tuyaux.
Handige details, zoals bijvoorbeeld aan de zijkant een o-ring voor geleiding van kabels en/of slangen van zuurstofcilinders.
- 5 Toujours à portée de main:** des grandes éclisses de support pour une utilisation simple de la fermeture-éclair. Filet à l'avant pour beaucoup de choses utiles.
Altijd reisklaar: Grote lippen aan de ritssluitingen voor een eenvoudige bediening en een handig net aan de voorkant voor diverse accessoires.
- 6 Nous attachons beaucoup d'importance à votre sécurité:** on peut fermer la fermeture-éclair par serrure (la livraison ne contient pas de serrure).
Wij hechten waarde aan uw veiligheid: De ritssluitingen kunnen worden verzegeld met een kofferslot (niet inbegrepen).
- 7 Une lumière dans la nuit:** une bande réflecteur pour une meilleure visibilité.
Een licht in de duisternis: De rugzak is voorzien van een reflectieband voor betere zichtbaarheid.
- 8 Un „Premium Product“ de Rolko:** faites confiance à la marque de haute de gamme de Rolko!
Een Rolko Premium product: Vertrouw op het Rolko kwaliteitsmerk!



Rolko BAG



Nous vous remercions d'avoir choisi une **Premium Produit de Rolko**! Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin que ce **multi-sac** très bien équipé vous apporte entière satisfaction.

Domaine d'utilisation:

Rolko-Bag le multi-sac pour fauteuil roulants de la Maison Rolko! Dès maintenant, le très bien équipé multi-sac pour fauteuils roulants **Rolko-Bag** vous assiste toujours: fixation et enlèvement facile à presque tous les fauteuils roulants grâce aux sangles réglables. En dehors d'un grand casier et beaucoup des petits casiers pour l'organisation des vos objets de tous les jours, **Rolko-Bag** vous offre encore plus: un système avec sangles de Velcro pour une fixation sûre des bouteilles ou des bouteille d'oxygène ainsi qu'un œillet latéral de métal pour des câbles ou des tuyaux.



Données techniques:

Matériau:	Polyester 600 D/PVC (sangle: Polypropylène)
Dimension:	46 x 38 x 15 cm
Poids:	700 g
Quantité livrée:	1 pièce

Fixation du multi-sac **Rolko-Bag** au fauteuil roulant:

Mettre des sangles réglables à la face arrière du multi-sac sur les poignées à pousser du fauteuil roulant. Vous pouvez régler la longueur optimale à l'aide des boucles. Assurez-vous que le multi-sac **ne frotte pas** contre les roues et **ne perturbe pas** la fonction du fauteuil roulant, s.v.p.





Nettoyage et entretien:

Rolko-Bag n'a pas besoin d'un entretien intensif. Nettoyer avec un chiffon humide ou avec de l'eau pur. Ne pas utiliser de produits chimiques. Ne pas laver **Rolko-Bag** dans la machine à laver. Veuillez bien sécher avant de ranger le multi-sac.

Durée d'utilisation:

Rolko-Bag est équipé de matériaux de haute qualité pour un usage long. En conséquence, sa durée d'utilisation n'est pas limitée si utilisé correctement. Cependant, la durée de vie du multi-sac dépend de l'usage approprié ainsi que la fréquence d'utilisation. Si **Rolko-Bag** n'est pas utilisé correctement, cela peut engendrer des détériorations.

Avertissements de sécurité:



- Ne pas surcharger **Rolko-Bag**.
Il est conseillé que le poids total du fauteuil roulant est en relation adéquate au poids du multi-sac chargé. (Surcharge à l'arrière!).
- Faire attention que le chargement est équilibré.
- Contrôler précisément si **Rolko-Bag le multi-sac pour fauteuils roulants** est fixé complètement sur les poignées à pousser du fauteuil roulant. Assurez-vous que le multi-sac **ne frotte pas** contre les roues, s.v.p. Il **ne faut pas perturber** la fonction du fauteuil roulant.
- Attention en cas de feu ou des cigarettes fumants.
- L'utilisation du système se fait à vos risques et périls.
Aucune responsabilité n'est assumé en cas des dommages consécutifs, des vols ou des dommages aux personnes, ainsi qu'une utilisation incorrecte.

**Rolko**
BAG

Hartelijk dank voor het aanschaffen van dit **Rolko® Premium** product en het vertrouwen, dat u in ons bedrijf heeft! Voor het in gebruik nemen verzoeken wij u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen en de veiligheidsvoorschriften in acht te nemen, zodat u lang plezier van de multifunctionele Rolko rugzak zult hebben. Controleer het product op volledigheid en eventuele transportschade.

Toepassingsgebied:

Rolko Bag de multifunctionele rugzak van **Rolko!**

De rijk uitgeruste rugzak **Rolko Bag** is vanaf nu uw continue begeleider: eenvoudig te bevestigen en af te nemen van vrijwel elke rolstoel door de verstelbare banden.

Naast het grote vak en de vele kleine voor het opbergen van uw spullen heeft de **Rolko Bag** nog meer te bieden: een systeem met klitband voor een veilige bevestiging van flessen en/of zuurstofcilinders, alsook een metalen o-ring voor geleiding van kabels en/of slangen van zuurstofcilinders.

Technische gegevens:

Materiaal:	Polyester 600 D/PVC (band: Polypropyleen)
Afmetingen:	46 x 38 x 15 cm
Gewicht:	700 gr.
Verkoopenheid:	1 stuk

Bevestiging van de multifunctionele **Rolko Bag** aan een rolstoel:

De verstelbare banden aan de achterkant van de rugzak over de handvaten van de rolstoel schuiven. De ideale lengte van de banden kunt u met gespen eenvoudig instellen. Let erop, dat de rugzak **niet** tegen de wielen van de rolstoel komt en de functionaliteit van de rolstoel **niet** beperkt wordt.





Reiniging:

De **Rolko Bag** met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel schoonmaken en daarna zorgvuldig afdrogen met een zachte doek.

De **Rolko Bag** mag niet in een wasmachine gewassen worden en dient droog bewaard te worden.

Levensduur/onderhoud:

De Rolko Bag is gemaakt van hoogwaardige materialen voor een lange levensduur.

Er bestaat geen beperking op de levensduur van de **rugzak**.

Desondanks hangt de levensduur wel af van het juiste toepassing en gebruik.

Verkeerd gebruik kan leiden tot beschadigingen en overmatige slijtage.

Veiligheidsvoorschriften:



- De **Rolko Bag** mag niet te zwaar beladen worden. Het totaalgewicht van de rolstoel dient in een bepaalde overeenstemming met het beladen gewicht van de rugzak te zijn. (ter voorkoming van overgewicht naar achteren)
- Let op een goede verdeling van de spullen bij het inpakken van de rugzak.
- Controleer of de multifunctionele **Rolko Bag** veilig en volledig aan de handvaten van de rolstoel is bevestigd. Let erop, dat de rugzak **niet** tegen de wielen van de rolstoel komt en de functionaliteit van de rolstoel **niet** beperkt wordt.
- Voorzichtigheid is geboden bij open vuur en/of het gebruik van sigaretten en andere rookwaren.
- Het gebruiken van dit product is voor eigen risico; wij zijn niet aansprakelijk voor diefstal, verwondingen en/of beschadigingen, die zijn ontstaan door moedwillige vernieling of verkeerd gebruik.



Rolko
BAG



Mode d'emploi Rolko-Bag / Edition 2011-01-13 / © Rolko Kohlgrüber GmbH

Impression même par extrait, uniquement avec l'autorisation préalable de l'éditeur.

Tous droits réservés. Sous réserve de modifications dues au développement technique.

Toutes les données techniques sont des données nominales et sont soumises aux tolérances dues à la conception et à la fabrication.

Gebruiksaanwijzing Rolko Bag / Stand 2011-01-13 / © Rolko Kohlgrüber GmbH

Nadruk, ook uitreksels, alleen toegestaan na uitsluitend schriftelijke toestemming van

Rolko® Kohlgrüber GmbH. Alle rechten voorbehouden; wijzigingen op basis van technische doorontwikkeling zijn tevens voorbehouden. Technische gegevens zijn NEN normen en voldoen aan constructie- en productietoleranties.